

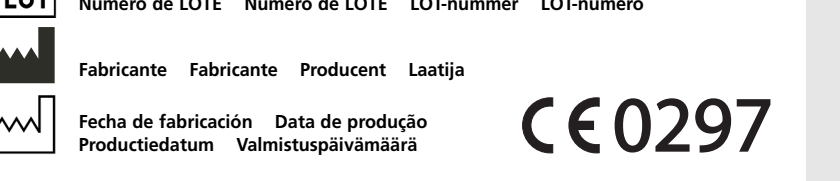
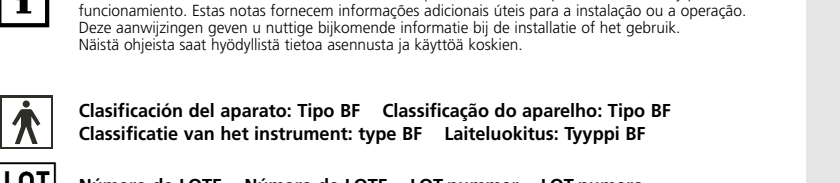
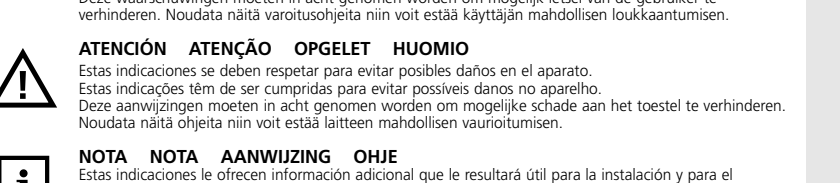
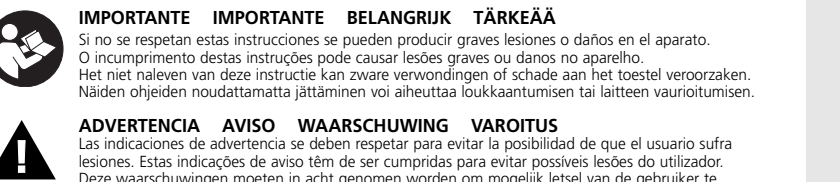
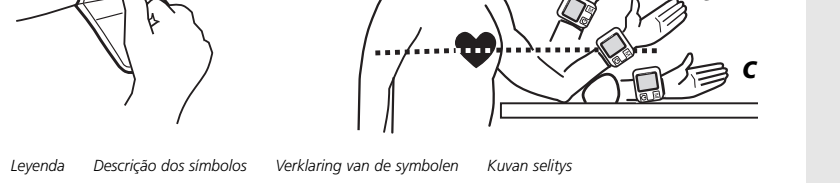
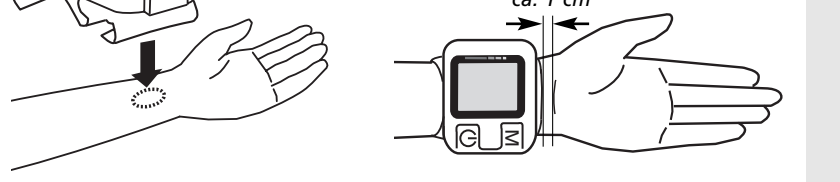
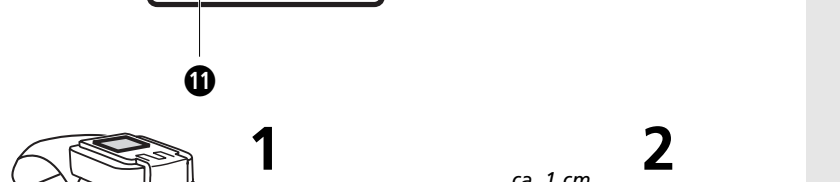
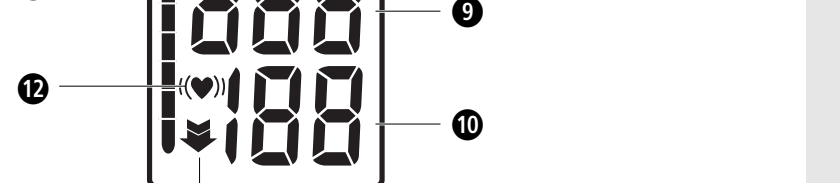


## ES Esfigmomanómetro HGH

## PT Medidor da tensão arterial HGH

## NL Bloeddrukmeter HGH

## FI Olkavarren verenpainemittari HGH



## Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, le detenidamente las instrucciones de manejo, especialmente las indicaciones de seguridad; guarde estas instrucciones para su consulta futura. El aparato está destinado a ser utilizado por terceros personas, entregue también estas instrucciones de manejo.

### Borrado de la memoria

Pulse y sostenga la tecla M durante unos 3 segundos, después de tres pitidos se borrarán de manera automática todos los valores de medición guardados.

### Clasificación según la OMS

Estos valores han sido fijados por la Organización Mundial de la Salud (OMS).  
**Tensión arterial baja**  
sistólica <100 diastólica <60  
**Presión arterial normal** (zona de indicación verde)  
sistólica 100 - 139 diastólica 60 - 89  
**Formas de hipertensión**  
**Ligero hipertensión** (zona de indicación amarillo)  
sistólica 140 - 159 diastólica 90 - 99  
**Hipertensión media** (zona de indicación naranja)  
sistólica 160 - 179 diastólica 100 - 109  
**Hipertensión elevada** (zona de indicación roja)  
sistólica ≥180 diastólica ≥110

### ADVERTENCIA

Una tensión arterial demasiado baja también representa un riesgo para la salud igual que la tensión arterial elevada. Los marcos pueden provocar situaciones peligrosas (por ej. en escaleras o en la circulación vial).

### Mensajes de error y su solución

1. **E** : **c** cambie las dos pilas.
2. **E** (Sistema de presión al comienzo de la medición inestable)
3. **E** (Fallo durante la medición de la tensión sistólica)
4. **E** (Fallo durante la medición de la tensión diastólica)
5. **E** (Sistema de presión no hermético o brazalete demasiado apretado al infilarlo)
6. **E** (Presión del brazalete superior a 300 mmHg)
7. **E** (Presión del brazalete inferior a 15 mmHg durante más de 3 minutos)
8. **E** (Fallo de acceso a EEPROM)
9. **E** (Fallo durante la comprobación de las funciones del menú)
10. **E** (Fallo al registrar la tensión)
11. **E** (Fallo al efectuar la medición 5 minutos más tarde)

Si no se puede eliminar el fallo, diríjase al punto de atención al cliente.

### Limpieza y mantenimiento

Retire las pilas antes de limpiar el aparato. Limpie el aparato con un paño suave húmedo con agua y jabón. No limpie en ningún caso productos de limpieza agresivos o alcohol. No exponga el aparato a la acción directa del sol y protéjalo de la humedad y la humedad.

### Eliminación

Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras domésticas. Todos los usuarios están obligados a entregar los aparatos a todos los aparatos de residuos electrónicos, independientemente de si contienen sustancias peligrosas o no, en un punto de recogida de residuos electrónicos o en un punto de reciclado, para que puedan ser eliminados sin dañar el medio ambiente. Retire las pilas antes de deshacerse del aparato. No arroje las pilas a basura sino al punto de recogida de pilas de su establecimiento especializado.

### Suministro de serie

Compruebe primero si el aparato está completo. El suministro de serie incluye:  
1 MEDISANA tensiómetro HGH  
2 pilas tipo AAA, LR03/1.5V  
1 estuche de protección y transporte  
1 manual de instrucciones  
En caso de que aprecio daños ocasionados por el transporte al desempacar el aparato, póngase inmediatamente en contacto con su establecimiento especializado.

### Puesta en servicio

**Sustitución/cambio de las baterías**  
Antes de introducir las baterías, hay que colocar las baterías adjuntas. En el lado exterior izquierdo del aparato está la tapa del compartimento de las baterías. Abra, extráigala y coloque las 2 pilas de 1,5V tipo AAA LR03. Observe que la polaridad sea correcta (como está señalado en el compartimento). Cierre el compartimento. Sumérjalo en el agua por un tiempo de 14 de junio de 1993 sobre productos médicos. "

**Compatibilidad electromagnética:**  
El aparato cumple las exigencias de la norma EN 60601-1-2 para dispositivos médicos. Para más detalles consulte a MEDISANA los detalles de estos datos de conformidad.

### Datos técnicos

Nombre y modelo: MEDISANA Tensiómetro HGH  
Sistema de indicación: Indicación digital  
Tipo de batería: AAA LR03/1.5V  
Método de medición: Oscilométrico  
Margen de tensión: 3V<sub>cc</sub> ± 2 x 1,5 V pila AAA LR03  
Sistema de medición: 0 - 300 mmHg  
Margen del pulso: 40 - 180 pulsaciones/minuto  
Tolerancia máx. de la presión sistólica: ± 5 % del valor  
Tolerancia máx. de los valores del pulso: ± 3 mmHg  
Generación de presión: con bomba  
Salida de aire: Automático  
Desconexión auto: Tras 1 minuto  
Condiciones de servicio: humedad relativa máxima  
Condiciones de almacenamiento: 0 - 300 mmHg, humedad relativa máxima ± 5 %  
Dimensiones: 83 x 64 x 28 mm  
Manguito: 300 x 70 mm, circunferencia  
Peso: 140 - 195,5 gm para adultos  
Número de artículo: 41688 NEUSS  
Número EAN: 40 15588 51430 2

### Colocación del brazalete

Coloque el brazalete sobre la muñeca izquierda, con la palma de la mano hacia arriba (il.1). La distancia entre el brazalete y la palma de la mano debe ser de aprox. 1 cm (il.2). Apriete el brazalete firmemente alrededor de la muñeca y cierre el velcro (il.3).

### La posición correcta

Efectúe la medición en la posición sentada. Relaje su brazo y estire la mano y la muñeca. Levante la muñeca de tal manera que el brazalete se encuentre a la altura del corazón (il.1, posición a = demasiado alto, b = correcto, alto = demasiado bajo). Mantenga la calma durante la medición: No se mueva ni hable, ya que los resultados podrían verse afectados.

### Medición de la presión arterial

1. Conecte el aparato pulsando la tecla START. 2. Se pulse la tecla de START, se oirá un pitido largo todos los símbolos apareados en la pantalla. Mediante este test, se puede comprobar que la indicación está completa. La pantalla muestra los valores de la última medición. Si todavía no se ha realizado ninguna medición, aparecerán además de la hora y la fecha, sólo ceros. 3. El aparato está listo para usarse, aparece el número 0. El brazalete se infla automáticamente para medir la presión arterial. Durante el inflado la indicación de la presión cambia de manera continua. 4. El aparato va bombeando el brazalete hasta alcanzar una presión suficiente. A continuación, el aparato deja salir el aire lentamente y lleva a cabo una medición. 5. Una vez finalizada la medición, se reinfla el brazalete. En la pantalla **E** aparece sucesivamente la tensión sistólica, seguida de la diastólica y finalmente el pulso. Se aplica la clasificación de la presión arterial de la OMS, aparecerá el indicador de presión arterial. 6. Los valores de presión se guardan automáticamente. En la pantalla **M** aparecen los datos de la última medición y la fecha.

### ADVERTENCIA

No tome medidas terapéuticas basándose en una medición efectuada por usted mismo. No modifique nunca la dosis de un medicamento recetada por un médico.

El aparato se desconecta de manera automática tras un minuto. El aparato también se puede desconectar con la tecla de START.

Visualización de los datos guardados  
En la memoria de su tensiómetro se pueden guardar hasta 60 mediciones (presión sanguínea y pulso con hora y fecha). Los valores de medición se guardan automáticamente. Para consultar los valores de medición guardados, pulse la tecla M. Aparecerán los datos guardados en la memoria. Primero aparece el número de mediciones y memoria asignada. Luego se muestran los valores de la última medición guardada, incluido el indicador de presión arterial y el símbolo de la fecha. Si vuelve a pulsar M, se mostrarán los valores de medición anteriores. Si la le-

do a la última entrada y no pulsa ninguna tecla, el aparato se volverá a conectar automáticamente en el modo de memorización tras aprox. 10 segundos. Si pulsa la tecla START, podrá salir en cualquier momento del modo de memorización y desconectar el aparato al mismo tiempo, cuanto se encontrar en modo de consulta de mediciones, se borrará el más antiguo.

### Borrado de la memoria

Pulse y sostenga la tecla M durante unos 3 segundos, después de tres pitidos se borrarán de manera automática todos los valores de medición guardados.

### Clasificación según la OMS

Estos valores han sido fijados por la Organización Mundial de la Salud (OMS).  
**Tensión arterial baja**  
sistólica <100 diastólica <60  
**Presión arterial normal** (zona de indicación verde)  
sistólica 100 - 139 diastólica 60 - 89  
**Formas de hipertensión**  
**Ligero hipertensión** (zona de indicación amarillo)  
sistólica 140 - 159 diastólica 90 - 99  
**Hipertensión media** (zona de indicación naranja)  
sistólica 160 - 179 diastólica 100 - 109  
**Hipertensión elevada** (zona de indicación roja)  
sistólica ≥180 diastólica ≥110

### ADVERTENCIA

Una tensión arterial demasiado baja también representa un riesgo para la salud igual que la tensión arterial elevada. Los marcos pueden provocar situaciones peligrosas (por ej. en escaleras o en la circulación vial).

### Mensajes de error y su solución

1. **E** : **c** cambie las dos pilas.
2. **E** (Sistema de presión al comienzo de la medición inestable)
3. **E** (Fallo durante la medición de la tensión sistólica)
4. **E** (Fallo durante la medición de la tensión diastólica)
5. **E** (Sistema de presión no hermético o brazalete demasiado apretado al infilarlo)
6. **E** (Presión del brazalete superior a 300 mmHg)
7. **E** (Presión del brazalete inferior a 15 mmHg durante más de 3 minutos)
8. **E** (Fallo de acceso a EEPROM)
9. **E** (Fallo durante la comprobación de las funciones del menú)
10. **E** (Fallo al registrar la tensión)
11. **E** (Fallo al efectuar la medición 5 minutos más tarde)

Si no se puede eliminar el fallo, diríjase al punto de atención al cliente.

### Limpieza y mantenimiento

Retire las pilas antes de limpiar el aparato. Limpie el aparato con un paño suave húmedo con agua y jabón. No limpie en ningún caso productos de limpieza agresivos o alcohol. No exponga el aparato a la acción directa del sol y protéjalo de la humedad y la humedad.

### Eliminación

Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras domésticas. Todos los usuarios están obligados a entregar los aparatos a todos los aparatos de residuos electrónicos, independientemente de si contienen sustancias peligrosas o no, en un punto de recogida de residuos electrónicos o en un punto de reciclado, para que puedan ser eliminados sin dañar el medio ambiente. Retire las pilas antes de deshacerse del aparato. No arroje las pilas a basura sino al punto de recogida de pilas de su establecimiento especializado.

**Compatibilidad electromagnética:**  
El aparato cumple las exigencias de la norma EN 60601-1-2 para dispositivos médicos. Para más detalles consulte a MEDISANA los detalles de estos datos de conformidad.

### Datos técnicos

Nombre y modelo: MEDISANA Tensiómetro HGH  
Sistema de indicación: Indicación digital  
Tipo de batería: AAA LR03/1.5V  
Método de medición: Oscilométrico  
Margen de tensión: 3V<sub>cc</sub> ± 2 x 1,5 V pila AAA LR03  
Sistema de medición: 0 - 300 mmHg  
Margen del pulso: 40 - 180 pulsaciones/minuto  
Tolerancia máx. de la presión sistólica: ± 5 % del valor  
Tolerancia máx. de los valores del pulso: ± 3 mmHg  
Generación de presión: con bomba  
Salida de aire: Automático  
Desconexión auto: Tras 1 minuto  
Condiciones de servicio: humedad relativa máxima  
Condiciones de almacenamiento: 0 - 300 mmHg, humedad relativa máxima ± 5 %  
Dimensiones: 83 x 64 x 28 mm  
Manguito: 300 x 70 mm, circunferencia  
Peso: 140 - 195,5 gm para adultos  
Número de artículo: 41688 NEUSS  
Número EAN: 40 15588 51430 2

### Colocación del brazalete

Coloque el brazalete sobre la muñeca izquierda, con la palma de la mano hacia arriba (il.1). La distancia entre el brazalete y la palma de la mano debe ser de aprox. 1 cm (il.2). Apriete el brazalete firmemente alrededor de la muñeca y cierre el velcro (il.3).

### La posición correcta

Efectúe la medición en la posición sentada. Relaje su brazo y estire la mano y la muñeca. Levante la muñeca de tal manera que el brazalete se encuentre a la altura del corazón (il.1, posición a = demasiado alto, b = correcto, alto = demasiado bajo). Mantenga la calma durante la medición: No se mueva ni hable, ya que los resultados podrían verse afectados.

### Medición de la presión arterial

1. Conecte el aparato pulsando la tecla START. 2. Se pulse la tecla de START, se oirá un pitido largo todos los símbolos apareados en la pantalla. Mediante este test, se puede comprobar que la indicación está completa. La pantalla muestra los valores de la última medición. Si todavía no se ha realizado ninguna medición, aparecerán además de la hora y la fecha, sólo ceros. 3. El aparato está listo para usarse, aparece el número 0. El brazalete se infla automáticamente para medir la presión arterial. Durante el inflado la indicación de la presión cambia de manera continua. 4. El aparato va bombeando el brazalete hasta alcanzar una presión suficiente. A continuación, el aparato deja salir el aire lentamente y lleva a cabo una medición. 5. Una vez finalizada la medición, se reinfla el brazalete. En la pantalla **E** aparece sucesivamente la tensión sistólica, seguida de la diastólica y finalmente el pulso. Se aplica la clasificación de la presión arterial de la OMS, aparecerá el indicador de presión arterial. 6. Los valores de presión se guardan automáticamente. En la pantalla **M** aparecen los datos de la última medición y la fecha.

### ADVERTENCIA

No tome medidas terapéuticas basándose en una medición efectuada por usted mismo. No modifique nunca la dosis de un medicamento recetada por un médico.

El aparato se desconecta de manera automática tras un minuto. El aparato también se puede desconectar con la tecla de START.

Visualización de los datos guardados  
En la memoria de su tensiómetro se pueden guardar hasta 60 mediciones (presión sanguínea y pulso con hora y fecha). Los valores de medición se guardan automáticamente. Para consultar los valores de medición guardados, pulse la tecla M. Aparecerán los datos guardados en la memoria. Primero aparece el número de mediciones y memoria asignada. Luego se muestran los valores de la última medición guardada, incluido el indicador de presión arterial y el símbolo de la fecha. Si vuelve a pulsar M, se mostrarán los valores de medición anteriores. Si la le-

## PT Instruções de segurança

Antes de utilizar o aparelho, le atentamente o manual de Instruções de Segurança. Guarde as instruções de segurança e guarde-o para uma utilização posterior.

### Borrado de la memoria

Pulse y sostenga la tecla M durante unos 3 segundos, después de tres pitidos se borrarán de manera automática todos los valores de medición guardados.

### Clasificación según la OMS

Estos valores han sido fijados por la Organización Mundial de la Salud (OMS).  
**Tensión arterial baja**  
sistólica <100 diastólica <60  
**Presión arterial normal** (zona de indicación verde)  
sistólica 100 - 139 diastólica 60 - 89  
**Formas de hipertensión**  
**Ligero hipertensión** (zona de indicación amarillo)  
sistólica 140 - 159 diastólica 90 - 99  
**Hipertensión media** (zona de indicación naranja)  
sistólica 160 - 179 diastólica 100 - 109  
**Hipertensión elevada** (zona de indicación roja)  
sistólica ≥180 diastólica ≥110

### ADVERTENCIA

Una tensión arterial demasiado baja también representa un riesgo para la salud igual que la tensión arterial elevada. Los marcos pueden provocar situaciones peligrosas (por ej. en escaleras o en la circulación vial).

### Mensajes de error y su solución

1. **E** : **c** cambie las dos pilas.
2. **E** (Sistema de presión al comienzo de la medición inestable)
3. **E** (Fallo durante la medición de la tensión sistólica)
4. **E** (Fallo durante la medición de la tensión diastólica)
5. **E** (Sistema de presión no hermético o brazalete demasiado apretado al infilarlo)
6. **E** (Presión del brazalete superior a 300 mmHg)
7. **E** (Presión del brazalete inferior a 15 mmHg durante más de 3 minutos)
8. **E** (Fallo de acceso a EEPROM)
9. **E** (Fallo durante la comprobación de las funciones del menú)
10. **E** (Fallo al registrar la tensión)
11. **E** (Fallo al efectuar la medición 5 minutos más tarde)

Si no se puede eliminar el fallo, diríjase al punto de atención al cliente.

### Limpieza y mantenimiento

Retire las pilas antes de limpiar el aparato. Limpie el aparato con un paño suave húmedo con agua y jabón. No limpie en ningún caso productos de limpieza agresivos o alcohol. No exponga el aparato a la acción directa del sol y protéjalo de la humedad y la humedad.

### Eliminación

Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras domésticas. Todos los usuarios están obligados a entregar los aparatos a todos los aparatos de residuos electrónicos, independientemente de si contienen sustancias peligrosas o no, en un punto de recogida de residuos electrónicos o en un punto de reciclado, para que puedan ser eliminados sin dañar el medio ambiente. Retire las pilas antes de deshacerse del aparato. No arroje las pilas a basura sino al punto de recogida de pilas de su establecimiento especializado.

### Suministro de serie

Compruebe primero si el aparato está completo. El suministro de serie incluye:  
1 MEDISANA tensiómetro HGH  
2 pilas tipo AAA, LR03/1.5V  
1 estuche de protección y transporte  
1 manual de instrucciones  
En caso de que aprecio daños ocasionados por el transporte al desempacar el aparato, póngase inmediatamente en contacto con su establecimiento especializado.

### Puesta en servicio

**Sustitución/cambio de las baterías**  
Antes de introducir las baterías, hay que colocar las baterías adjuntas. En el lado exterior izquierdo del aparato está la tapa del compartimento de las baterías. Abra, extráigala y coloque las 2 pilas de 1,5V tipo AAA LR03. Observe que la polaridad sea correcta (como está señalado en el compartimento). Cierre el compartimento. Sumérjalo en el agua por un tiempo de 14 de junio de 1993 sobre productos médicos. "

**Compatibilidad electromagnética:**  
El aparato cumple las exigencias de la norma EN 60601-1-2 para dispositivos médicos. Para más detalles consulte a MEDISANA los detalles de estos datos de conformidad.

### Datos técnicos

Nombre y modelo: MEDISANA Tensiómetro HGH  
Sistema de indicación: Indicación digital  
Tipo de batería: AAA LR03/1.5V  
Método de medición: Oscilométrico  
Margen de tensión: 3V<sub>cc</sub> ± 2 x 1,5 V pila AAA LR03  
Sistema de medición: 0 - 300 mmHg  
Margen del pulso: 40 - 180 pulsaciones/minuto  
Tolerancia máx. de la presión sistólica: ± 5 % del valor  
Tolerancia máx. de los valores del pulso: ± 3 mmHg  
Generación de presión: con bomba  
Salida de aire: Automático  
Desconexión auto: Tras 1 minuto  
Condiciones de servicio: humedad relativa máxima  
Condiciones de almacenamiento: 0 - 300 mmHg, humedad relativa máxima ± 5 %  
Dimensiones: 83 x 64 x 28 mm  
Manguito: 300 x 70 mm, circunferencia  
Peso: 140 - 195,5 gm para adultos  
Número de artículo: 41688 NEUSS  
Número EAN: 40 15588 51430 2

### Colocación del brazalete

Coloque el brazalete sobre la muñeca izquierda, con la palma de la mano hacia arriba (il.1). La distancia entre el brazalete y la palma de la mano debe ser de aprox. 1 cm (il.2). Apriete el brazalete firmemente alrededor de la muñeca y cierre el velcro (il.3).

### La posición correcta

Efectúe la medición en la posición sentada. Relaje su brazo y estire la mano y la muñeca. Levante la muñeca de tal manera que el brazalete se encuentre a la altura del corazón (il.1, posición a = demasiado alto, b = correcto, alto = demasiado bajo). Mantenga la calma durante la medición: No se mueva ni hable, ya que los resultados podrían verse afectados.

### Medición de la presión arterial

1. Conecte el aparato pulsando la tecla START. 2. Se pulse la tecla de START, se oirá un pitido largo todos los símbolos apareados en la pantalla. Mediante este test, se puede comprobar que la indicación está completa. La pantalla muestra los valores de la última medición. Si todavía no se ha realizado ninguna medición, aparecerán además de la hora y la fecha, sólo ceros. 3. El aparato está listo para usarse, aparece el número 0. El brazalete se infla automáticamente para medir la presión arterial. Durante el inflado la indicación de la presión cambia de manera continua. 4. El aparato va bombeando el brazalete hasta alcanzar una presión suficiente. A continuación, el aparato deja salir el aire lentamente y lleva a cabo una medición. 5. Una vez finalizada la medición, se reinfla el brazalete. En la pantalla **E** aparece sucesivamente la tensión sistólica, seguida de la diastólica y finalmente el pulso. Se aplica la clasificación de la presión arterial de la OMS, aparecerá el indicador de presión arterial. 6. Los valores de presión se guardan automáticamente. En la pantalla **M** aparecen los datos de la última medición y la fecha.

### ADVERTENCIA

No tome medidas terapéuticas basándose en una medición efectuada por usted mismo. No modifique nunca la dosis de un medicamento recetada por un médico.

El aparato se desconecta de manera automática tras un minuto. El aparato también se puede desconectar con la tecla de START.

Visualización de los datos guardados  
En la memoria de su tensiómetro se pueden guardar hasta 60 mediciones (presión sanguínea y pulso con hora y fecha). Los valores de medición se guardan automáticamente. Para consultar los valores de medición guardados, pulse la tecla M. Aparecerán los datos guardados en la memoria. Primero aparece el número de mediciones y memoria asignada. Luego se muestran los valores de la última medición guardada, incluido el indicador de presión arterial y el símbolo de la fecha. Si vuelve a pulsar M, se mostrarán los valores de medición anteriores. Si la le-

memorizada incluyendo o indicador de la tensión arterial es. Se volverá a prender el botón M. El mostrador exhibe los valores de medición anteriores. Se durante la exhibición del último registro, no premir un botón, o el aparato desligará automáticamente após 10 segundos. Se cuando se encontrar en modo de consulta de mediciones, se borrará el más antiguo.

### Borrado de la memoria

Pulse y sostenga la tecla M durante unos 3 segundos, después de tres pitidos se borrarán de manera automática todos los valores de medición guardados.

### Clasificación según la OMS

Estos valores foram determinados pela Organização Mundial de Saúde (OMS) sem considerar a idade.  
**Tensão baixa**  
sistólica <100 diastólica <60  
**Tensão normal** (área de indicação verde)  
sistólica 100 - 139 diastólica 60 - 89  
**Formas da hipertensão**  
**hipertensão leve** (área de indicação amarela)  
sistólica 140 - 159 diastólica 90 - 99  
**hipertensão média** (área de indicação laranja)  
sistólica 160 - 179 diastólica 100 - 109  
**hipertensão elevada** (área de indicação vermelha)  
sistólica ≥180 diastólica ≥110

### ADVERTENCIA

Uma tensão arterial demasiado baixa representa um risco de saúde, tal como a tensão arterial elevada. Os marcos podem provocar situações perigosas (p.ex. em escadas ou no trânsito).

### Mensajes de error y su solución

1. **E** : **c** cambie las dos pilas.
2. **E** (Sistema de presión al comienzo de la medición inestable)
3. **E** (Fallo durante la medición de la tensión sistólica)
4. **E** (Fallo durante la medición de la tensión diastólica)
5. **E** (Sistema de presión no hermético o brazalete demasiado apretado al infilarlo)
6. **E** (Presión del brazalete superior a 300 mmHg)
7. **E** (Presión del brazalete inferior a 15 mmHg durante más de 3 minutos)
8. **E** (Fallo de acceso a EEPROM)
9. **E** (Fallo durante la comprobación de las funciones del menú)
10. **E** (Fallo al registrar la tensión)
11. **E** (Fallo al efectuar la medición 5 minutos más tarde)

Si no se puede eliminar el fallo, diríjase al punto de atención al cliente.

### Limpieza y mantenimiento

Retire las pilas antes de limpiar el aparato. Limpie el aparato con un paño suave húmedo con agua y jabón. No limpie en ningún caso productos de limpieza agresivos o alcohol. No exponga el aparato a la acción directa del sol y protéjalo de la humedad y la humedad.

### Eliminación

Este aparato no se debe eliminar por medio de la recogida de basuras domésticas. Todos los usuarios están obligados a entregar los aparatos a todos los aparatos de residuos electrónicos, independientemente de si contienen sustancias peligrosas o no, en un punto de recogida de residuos electrónicos o en un punto de reciclado, para que puedan ser eliminados sin dañar el medio ambiente. Retire las pilas antes de deshacerse del aparato. No arroje las pilas a basura sino al punto de recogida de pilas de su establecimiento especializado.

### Suministro de serie

Compruebe primero si el aparato está completo. El suministro de serie incluye:  
1 MEDISANA tensiómetro HGH  
2 pilas tipo AAA, LR03/1.5V  
1 estuche de protección y transporte  
1 manual de instrucciones  
En caso de que aprecio daños ocasionados por el transporte al desempacar el aparato, póngase inmediatamente en contacto con su establecimiento especializado.

### Puesta en servicio

**Sustitución/cambio de las baterías**  
Antes de introducir las baterías, hay que colocar las baterías adjuntas. En el lado exterior izquierdo del aparato está la tapa del compartimento de las baterías. Abra, extráigala y coloque las 2 pilas de 1,5V tipo AAA LR03. Observe que la polaridad sea correcta (como está señalado en el compartimento). Cierre el compartimento. Sumérjalo en el agua por un tiempo de 14 de junio de 1993 sobre productos médicos. "

**Compatibilidad electromagnética:**  
El aparato cumple las exigencias de la norma EN 60601-1-2 para dispositivos médicos. Para más detalles consulte a MEDISANA los detalles de estos datos de conformidad.

### Datos técnicos

Nombre y modelo: MEDISANA Tensiómetro HGH  
Sistema de indicación: Indicación digital  
Tipo de batería: AAA LR03/1.5V  
Método de medición: Oscilométrico  
Margen de tensión: 3V<sub>cc</sub> ± 2 x 1,5 V pila AAA LR03  
Sistema de medición: 0 - 300 mmHg  
Margen del pulso: 40 - 180 pulsaciones/minuto  
Tolerancia máx. de la presión sistólica: ± 5 % del valor  
Tolerancia máx. de los valores del pulso: ± 3 mmHg  
Generación de presión: con bomba  
Salida de aire: Automático  
Desconexión auto: Tras 1 minuto  
Condiciones de servicio: humedad relativa máxima  
Condiciones de almacenamiento: 0 - 300 mmHg, humedad relativa máxima ± 5 %  
Dimensiones: 83 x 64 x 28 mm  
Manguito: 300 x 70 mm, circunferencia  
Peso: 140 - 195,5 gm para adultos  
Número de artículo: 41688 NEUSS  
Número EAN: 40 15588 51430 2

### Colocación del brazalete

Coloque el brazalete sobre la muñeca izquierda, con la palma de la mano hacia arriba (il.1). La distancia entre el brazalete y la palma de la mano debe ser de aprox. 1 cm (il.2). Apriete el brazalete firmemente alrededor de la muñeca y cierre el velcro (il.3).